Porównanie tłumaczeń Objawienie 22:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I mówi mi patrz nie współniewolnik twój bowiem jestem i braci twoich proroków i zachowujących słów zwoju tego Bogu oddaj cześć |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz on powiedział mi: Nie rób tego! Jestem współsługą twoim i twoich braci\* proroków oraz tych, którzy zachowują słowa tego zwoju – Bogu złóż pokłon!\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I mówi mi: Patrzaj, nie. Współsługa twój jestem i braci twych proroków i strzegących słów zwoju tego: Bogu pokłoń się.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I mówi mi patrz nie współniewolnik twój bowiem jestem i braci twoich proroków i zachowujących słów zwoju tego Bogu oddaj cześć |

1. 1) <x>510 10:25-26</x>; <x>730 19:10</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 4:10</x>; <x>730 14:7</x> [↑](#footnote-ref-3)